



# Serveis i recursos lingüístics de la UPC

[Inici](#)

[Política lingüística](#)

Memòries de política lingüística UPC

## Memòries de política lingüística UPC

Comparteix:



[Memòria UPC, apartat de política lingüística](#)

[Informe de gestió de la UPC, apartat de política lingüística, aprovat pel Claustre Universitari](#)

[Memòria SLT, resultats](#)

## Memòria SLT: resultats 2023

Els indicadors es corresponen a l'any natural 2023, excepte en els casos en què s'indica any acadèmic 2022-2023. Els resultats es presenten organitzats en tres àmbits. Aquestes dades també es publiquen al [Portal d'indicadors i dades estadístiques de la UPC](#).

### 1. Millora de les competències comunicatives i interculturals

L'SLT dona suport a l'acollida lingüística i cultural, a la formació i l'acreditació del coneixement de llengües i a la millora de la competència comunicativa i intercultural de la comunitat UPC per mitjà de cursos, tallers, activitats culturals, recursos i atenció de consultes.

**Actuacions**

**Resultats**

Acollida lingüística i cultural

<p><a href="#">Programa de mentoria SALSA'M, d'acollida lingüística i cultural</a> (2022-2023)</p>	<p>Coordinació del programa a 10 centres, amb 9 beques de coordinació. 632 estudiants (469 <i>incoming students</i>, 163 mentors i mentores). 116 parelles lingüístiques, 580 pràctiques ling. 1 195 assistències presencials i virtuals a les activitats. 15 activitats culturals presencials.</p>
<p><a href="#">Taller Welcome, d'acollida lingüística i cultural</a> (2022-2023)</p>	<p>14 grups i 818 inscripcions al taller Welcome, dins l'Orientation Week que organitza el Gabinet de Relacions Internacionals.</p>
<p>Taller Just Arrived (A1)</p>	<p>Elaboració del curs de nivell A1 i acord amb 8 centres per impartir-lo el curs 2023-2024.</p>

## Formació i acreditació de català

<p><a href="#">Cursos de català del nivell A2 al C1 + Conversa</a> per a tota la comunitat UPC (2022-2023)</p>	<p>43 grups, 506 inscripcions.</p>
<p><a href="#">Tallers i sessions de preparació de l'examen de suficiència del PDI (C1)</a> (2022-2023)</p>	<p>Taller de 15 hores, 2 grups, 12 inscripcions. Sessió de 2 hores, 2 grups, 4 inscripcions.</p>
<p><a href="#">Exàmens oficials de català CIFALC a la UPC</a> (2022-2023)</p>	<p>3 convocatòries d'exàmens, 52 inscripcions. B2: 5 examinands (4 aptes, 3 PDI). C1: 47 examinands (43 aptes, 39 PDI).</p>
<p>Proves de coneixement de català del PTGAS per a l'accés i provisió (2022-2023)</p>	<p>12 convocatòries, 50 inscripcions. B2: 9 examinands, 7 aptes. C1: 41 examinands, 33 aptes.</p>

## Formació i acreditació d'idiomes

<p><a href="#">Programa Idiomes UPC</a> (2022-2023) per a tota la comunitat UPC</p>	<p>Oferta de cursos i exàmens oficials de les escoles d'idiomes de la UAB, UB i UOC (3 convenis vigents des de 2017). 279 inscripcions (UAB: 20 inscripcions, UB: 104</p>
---	---

inscripcions, UOC: 155 inscripcions).

[Curs de pràctica oral d'anglès B2](#)  
per a l'estudiantat de grau

4 edicions presencials, 20 hores, 61 inscripcions.

[CLUC-EMI, Certificat de capacitació per a la docència en anglès per al PDI](#)  
(2022-2023)

2 tallers de preparació per a l'examen (desembre i juny), a través de l'ICE, 6 hores, 25 inscripcions.

2 convocatòries d'examen (UPF gener i juliol 2023), 24 inscripcions, 22 aptes.

Diagnòstic sobre el nivell d'anglès de l'estudiantat de grau de nou accés

[Enquesta inici de curs estudiantat grau de nou accés](#): de 5 718 estudiants, hi ha hagut 2 774 respostes (48 %). El 55,73 % (1 546 respostes) autodeclara que té un certificat oficial de nivell B2 o superior i un 44,26 % (1 228) que no en té.

Test de nivell d'anglès ( per mitjà del SIMTEST UAB): 645 estudiants (23 % dels que han respost l'enquesta). El 67% obté una puntuació que se situa en el nivell B2 o superior.

## Formació en comunicació eficaç

[English for Engineers](#) per a estudiantat de grau i doctorat

1 edició, 16 hores, 8 inscripcions.

[El llenguatge inclusiu i no sexista en la docència i la recerca en català, castellà i anglès](#)

5 edicions (3 virtuals i 2 presencials), 2 hores, dins del Pla de formació del PTGAS i del Pla de formació del PDI.

162 inscripcions: 97 PDI, 30 PTGAS, 35 estudiants.

[Redacció i publicació de la tesi doctoral](#)

4 edicions (2 en castellà i 2 en anglès; 3 virtuals i 1 presencial), en col·laboració amb ICE i Biblioteques, dins del Pla de formació del PDI.

76 inscripcions.

[Com comunicar](#), recurs per avaluar i millorar les competències comunicatives

13 401 sessions, 9 303 usuaris, 22 473 pàgines vistes.

## Formació en interculturalitat

Mou-te. Curs de preparació intercultural per a estudiants <i>outgoing</i>	1 edició, 3 hores, 4 inscripcions.
Taller d'interculturalitat 'Un món divers' per al PTGAS	1 edició, 10 hores, dins del Pla de formació del PTGAS. 11 inscripcions.
Aliança Unite!, Grup de multilingüisme i multiculturalitat	Organització del Concurs de vídeos interculturals d'Unite! 28 vídeos presentats (5 vídeos de la UPC). 282 inscrits (27 inscrits de la UPC). Tàndems lingüístics Unite! 49 tàndems; 98 participants (18 participants de la UPC).

## Secretaria Tècnica de la Comissió Interuniversitària de Formació i Acreditació lingüístiques de Catalunya - CIFALC

Coordinació de la CIFALC	Coordinació de 12 universitats, conjuntament amb la UdG durant el bienni 2023-2024.
Elaboració, seguiment i rendició de comptes del Pla de treball i del Pressupost 2023	4 àmbits estratègics, 24 objectius i 44 accions. Tramitació de l'ajut de la Generalitat de Catalunya. Memòria justificativa.
Organització de convocatòries d'exàmens per obtenir certificats oficials	7 convocatòries interuniversitàries (4 d'ordinàries i 3 d'extraordinàries). 9 nivells oferts, 8 grups de treball interuniversitaris i 27 exàmens elaborats. 5.790 inscripcions en el conjunt del sistema.
Organització de jornades interuniversitàries i reunions del Ple i la Comissió Permanent de la CIFALC	3 jornades organitzades, 3 plens i 4 comissions permanents

## Assessorament individualitzat

Consultes sobre cursos, acreditació	2 593 tiquets atesos al <a href="#">Demana SLT</a> .
-------------------------------------	--

i valoració de certificats d'idiomes

## 2. Qualitat de les comunicacions multilingües

L'SLT dona suport a la qualitat lingüística i la disponibilitat de les versions en tres llengües dels textos de la UPC per mitjà del servei de traduccions i correccions i de recursos de redacció i comunicació, especialment sobre els criteris lingüístics del llibre d'estil de la UPC.

### Actuacions

### Resultats

#### Traduccions i correccions (català, castellà, anglès)

[Total d'encàrrecs \(ca, es, en\)](#) 867 encàrrecs, 1 254 498 paraules (4 182 fulls)

[Convocatòria de revisió de material docent per garantir la seguretat lingüística a l'aula](#) 22 encàrrecs, 205 695 paraules (686 fulls).

Informació acadèmica i de recerca 203 encàrrecs, 313 461 paraules (1 045 fulls).

Textos institucionals i administratius 642 encàrrecs, 735 342 paraules (2 451 fulls).

#### Recursos d'assessorament lingüístic

[UPCTERM \(ca, es, en\)](#) 116 378 termes total, 1 344 termes nous, 4 348 consultes.  
Nova subàrea: Tecnologies de l'hidrogen (208 termes).

[Lèxic d'educació superior \(ca, es, en\)](#) 15 774 termes total, 541 termes nous, 4 944 consultes.  
Nova subàrea: Riscos laborals (181 termes).

[Nomenclatura UPC \(ca, es, en\)](#) 2 957 termes total, 32 termes nous, 1 805 consultes.

[Portal de tecnologies lingüístiques](#) 17 fitxes de recursos, 10 videotutorials, 20 consells i 26 pàgines web informatives a partir dels interessos dels usuaris o de la situació comunicativa.

<a href="#">Guide to Scientific Writing</a>	Elaboració d'un nou contingut: Drafting Agreements in English.
<a href="#">Criteris lingüístics del llibre d'estil de la UPC</a>	Elaboració de 3 continguts nous: com millorar la redacció d'exàmens, correus i convenis.
Recursos per editar i millorar els textos en format Word	Elaboració de 5 videotutorials: configuració de paràgrafs, menús, títols, llistes, etc.

## Assessorament

Consultes lingüístiques i sobre serveis	688 tiquets atesos al <a href="#">Demana SLT</a> .
---	--

## 3. Disseny de plans i mesures de política lingüística

[L'SLT dona suport als òrgans de política lingüística de la UPC, als objectius del Pla de llengües UPC i als acords sobre política lingüística del sistema universitari i de recerca de Catalunya](#) i amb aquesta finalitat promou i manté una xarxa d'aliances internes i externes.

### Actuacions

### Resultats

#### Política lingüística de la UPC

Acords dels òrgans de govern de la UPC (suport al Vicerectorat de Qualitat i Política Lingüística)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 sessions de la <a href="#">Comissió de Política Lingüística del Consell de Govern</a>.</li> <li>- <a href="#">Acord CG/2023/03/09</a>, pel qual el Consell de Govern aprova la Normativa d'acreditació del coneixement de català del PDI de la UPC.</li> <li>- <a href="#">Acord CG/2023/02/19</a> i <a href="#">Acord CG/2023/02/20</a>, aprovats pel Consell de Govern, que inclouen clàusules sobre coneixement de català del PDI.</li> <li>- <a href="#">Acord CG/2023/09/08</a>, aprovat pel Consell de Govern, que incorpora l'obligatorietat de presentar i explicar el resum de la tesi en català.</li> <li>- <a href="#">Acord CG/2023/02/36</a>, aprovat pel Consell de Govern, que inclou 6 objectius (23 %) vinculats al Pla de llengües UPC.</li> <li>- <a href="#">Acord CU/2023/09/02</a>, aprovat pel Claustre Universitari, que</li> </ul>
--	--

inclou l'informe sobre política lingüística

- [Memòria UPC del 2022-2023](#) (Secretaria General), que inclou l'informe sobre política lingüística.

#### Indicadors lingüístics

10 indicadors lingüístics publicats:

- [Indicadors lingüístics del Pla de finançament de les universitats públiques \(UNEIX\)](#) □

- [Indicadors sobre l'oferta d'estudis i el coneixement d'anglès de l'estudiantat](#) □

- [Indicadors sobre la recerca](#) □

#### Usos i drets lingüístics

- 35 tràmits a la [Bústia d'usos i drets lingüístics](#).

- 2 informes sobre queixes lingüístiques per al Departament de Recerca i Universitats.

- Campanya sobre drets lingüístics i ús de llengües a l'aula a l'inici de curs.

- Publicació dels [compromisos](#) dels centres sobre transparència lingüística en les guies docents i els horaris.

- Informe sobre ús de llengües a la docència de graus i màsters de 17 centres per al VRQPL.

#### Campanyes

- Campanya de recollida de certificats adreçada al PDI: 400 PDI van pujar certificats a l'expedient el 2022-2023.

- Campanya informativa sobre l'acreditació del nivell de suficiència del PDI.

- Campanya sobre coneixement d'anglès dels estudiants de grau de nou accés.

- Campanya informativa per a estudiants que tenen pendent d'acreditar la tercera llengua, a través dels centres.

- Campanya de difusió de la terminologia dels àmbits de coneixement de la UPC [#ElJocUPCTERM](#).

- Campanya sobre tecnologies lingüístiques per a comunicació universitària.

- Campanya de difusió de la convocatòria de traducció i correcció de material docent en català i anglès per garantir la seguretat lingüística a l'aula.

## Aliances

Convenis de col·laboració	- 8 convenis vigents. □
Col·laboracions externes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CIFALC, Comissió Interuniversitària Formació i Acreditació Lingüístiques de Catalunya. □</li> <li>- Comissió de Llengua de la Xarxa Vives d'Universitats. □</li> <li>- TERMCAT, Centre de Terminologia de la llengua catalana: 7 convenis.</li> <li>- REALITER, xarxa panlatina de terminologia.</li> <li>- CERCLES, Confederació Europea de Centres de Llengües en l'Ensenyament Superior.</li> </ul> <p>Suport al Vicerectorat de Qualitat i Política Lingüística de la UPC:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Comissió de Llengua del Consell Interuniversitari de Catalunya.</li> <li>- Comissió i grup de seguiment del Pla d'enfortiment del català en el sistema universitari i de recerca (PEC). 1 informe de seguiment del PEC Departament de Recerca i Universitats.</li> </ul>
Col·laboracions internes UPC	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Servei d'Accés i Provisió: proves de coneixement de català i anglès en els processos d'accés del PTGAS.</li> <li>- Servei de Desenvolupament Professional: Pla de formació del PTGAS, eix de coneixement i ús de llengües (accions formatives de l'SLT).</li> <li>- Institut de Ciències de l'Educació: Pla de formació del PDI (taller CLUC-EMI) Escola de Doctorat: actuacions de formació de doctorands/doctorandes.</li> <li>- Àrea Acadèmica: competència en terceres llengües.</li> <li>- Servei de Biblioteques, Publicacions i Arxius: actuacions de formació</li> <li>- Servei de Comunicació: web i publicacions institucionals</li> <li>- Gabinet de Planificació, Avaluació i Qualitat: indicadors lingüístics.</li> <li>- Gabinet de Relacions Internacionals: objectius del Pla d'internacionalització vinculats al PL UPC i programa SALSA'M.</li> <li>- Gabinet d'Innovació i Comunitat. Oficina d'Inclusió: Pla d'inclusió i tractament de gènere.</li> <li>- Grup de treball d'audiovisuals: col·laboració i assistència a les sessions quinzenals.</li> </ul>



- Grup de treball Multilingüisme i Multiculturalitat UNITE.
- Centres docents: informes d'ús de llengües a la docència per centres, cursos i serveis d'acollida lingüística i pràctica d'anglès.

## Comunicació i xarxes socials

[Web Serveis i recursos lingüístics de la UPC](#) 967 519 vistes, 466 771 usuaris, 3 278 134 esdeveniments.

[Twitter SLT](#) 5 150 tuits, 1 730 seguidors.

[Instagram SLT](#) 386 publicacions, 925 seguidors.

[Instagram SALSA'M](#) 79 publicacions, 600 seguidors.

[Facebook SALSA'M](#) 1 700 seguidors.

## [Resultats de cursos anteriors](#)

[Pla de llengües UPC](#)

[Usos i drets lingüístics a la UPC](#)

[Indicadors lingüístics UPC](#)

[Acords UPC i marc legal](#)

[Memòries de política lingüística UPC](#)

[Servei de Llengües i Terminologia](#)

# On Som

## Contacte



## Servei De Llengües I Terminologia

Campus Diagonal Nord,  
Edifici VX (Vèrtex). Pl.  
Eusebi Güell, 6

08034 Barcelona

Telèfon 93 401 74 97

[Directori UPC](#)

[Formulari de contacte](#)

## Xarxes Socials



© UPC Servei de Llengües i Terminologia.

